

集體農莊的五年計劃



蘇聯先進集體農莊的先進經驗

H. П. 索波列夫 著

毅 敏 譯

作 家 書 屋 刊 行

蘇聯先進集體農莊的先進經驗

集體農莊的五年計劃

作家書屋刊

Н. П. СОБОЛЕВ
ПЯТИЛЕТНИЙ ПЛАН
КОЛХОЗА
СЕЛБХОЗГИЗ
1953

集體農莊的五年計劃

著者	Н. П. 索波列夫
譯者	毅敏
出版者	作 家 書 屋
	上海(9)延安中路600號
經售	新華書店上海發行所
印刷者	奎記印刷所
	上海新開路920弄26號

字數218千字 類別:社科 1954年12月第一版
開本762/1067 $\frac{1}{2}$ 印張6% 1954年12月第一次印刷
定價 10,100元 印數1-5,040

上海市書刊出版業營業許可證出〇二三號

編者的話

在經濟科學碩士H·П·索波列夫的「集體農莊的五年計劃」一書中，綜括了伏龍涅什省兩個先進集體農莊編製五年計劃的經驗。

作者指明，在這兩個集體農莊中如何解決第十九次黨代表大會所給予農業工作人員的任務。作者在分析兩個集體農莊的公有經濟的發展情形時，揭明在個別部門發展中未能利用的能力，並指明執行五年計劃的途徑。

本書是供集體農莊領導人員、農業專家之用的。

如有關於本書的批評和意見，請寄：Москва 1-й Басманный пер. 3, Д., Сельхозгиз。

目 錄

編者的話·····一

導言·····五

第一章 編製五年計劃工作的組織·····九

一 關於播種面積部份·····三

二 關於農作物的收穫量部份·····四

三 關於擴充牲畜頭數及提高其生產量部份·····五

四 關於水業與灌溉業的組織部份·····七

五 關於開墾土地部份·····八

六 關於副企業部份·····八

七 關於農莊機械化與電氣化部份·····九

第二章	發展集體農莊公有經濟的分析	三
-----	---------------	---

第三章	提高各種農業作物的計劃	六
-----	-------------	---

一	確立輪種制	六
---	-------	---

二	收穫量計劃與農業技術措施計劃的擬訂	七
---	-------------------	---

第四章	公有畜牧業與飼料基礎的組織	一四
-----	---------------	----

一	養牛場	一四〇
---	-----	-----

二	養豬業	一四五
---	-----	-----

三	養羊業	一五〇
---	-----	-----

四	養馬業	一五三
---	-----	-----

五	養禽業	一五八
---	-----	-----

六	畜牧業生產量計劃的擬訂	一五九
---	-------------	-----

七	擠乳量計劃的擬訂	一六二
---	----------	-----

第八章	養豬業生產量計劃的擬訂	一七四
第九章	養羊業生產量計劃的擬訂	一八〇
第十章	養禽業生產量計劃的擬訂	一八二
第十一章	飼料基礎計劃的擬訂	一八四
第五章	附加部門與副企業的組織	二三三
	蔬菜業	二三三
	果藝	二二六
	養蜂業	二二九
	養魚業	二三一
	副企業	二三三
第六章	集體農莊生產的機械化與電氣化	二三九
第七章	建築	二四七

第八章	勞動組織	二五
-----	------	----

第九章	實物與現金的收入及其分配	二五
-----	--------------	----

一	實物收入的分配	二五
---	---------	----

二	現金的收入及其分配	二六
---	-----------	----

第十章	五年計劃的結果指數	二六
-----	-----------	----

第十一章	爲完成計劃而鬥爭	二六
------	----------	----

目 錄

編者的話·····一

導言·····五

第一章 編製五年計劃工作的組織·····九

一 關於播種面積部份·····一三

二 關於農作物的收穫量部份·····一四

三 關於擴充牲畜頭數及提高其生產量部份·····一五

四 關於水業與灌溉業的組織部份·····一七

五 關於開墾土地部份·····一八

六 關於副企業部份·····一八

七 關於農莊機械化與電氣化部份·····一九

第二章	發展集體農莊公有經濟的分析	三
-----	---------------	---

第三章	提高各種農業作物的計劃	六
-----	-------------	---

一	確立輪種制	六
---	-------	---

二	收穫量計劃與農業技術措施計劃的擬訂	七
---	-------------------	---

第四章	公有畜牧業與飼料基礎的組織	一四
-----	---------------	----

一	養牛場	一四
---	-----	----

二	養豬業	一五
---	-----	----

三	養羊業	一五
---	-----	----

四	養馬業	一五
---	-----	----

五	養禽業	一五
---	-----	----

六	畜牧業生產量計劃的擬訂	一五
---	-------------	----

七	擠乳量計劃的擬訂	一六
---	----------	----

第八章	養豬業生產量計劃的擬訂	一七五
第九章	養羊業生產量計劃的擬訂	一八〇
第十章	養禽業生產量計劃的擬訂	一八二
第十一章	飼料基礎計劃的擬訂	一八四
第五章	附加部門與副企業的組織	二三三
	蔬菜業	二三三
	果藝	二六
	養蜂業	二九
	養魚業	三三
	副企業	三三
第六章	集體農莊生產的機械化與電氣化	三九
第七章	建築	四七

第八章	勞動組織	二五
-----	------	----

第九章	實物與現金的收入及其分配	二七
-----	--------------	----

一	實物收入的分配	二七
---	---------	----

二	現金的收入及其分配	二八
---	-----------	----

第十章	五年計劃的結果指數	二九
-----	-----------	----

第十一章	爲完成計劃而鬥爭	三六
------	----------	----

導言

蘇聯共產黨第十九次代表大會在其一九五一—一九五五年發展蘇聯經濟的第五次五年計劃的指令中，制定了進一步提高和迅速發展一切國民經濟部門的偉大綱領。五年計劃又一次顯示出社會主義的偉大生命力以及社會主義經濟制度對資本主義制度的根本優越性，而這個五年計劃的完成，則是社會主義朝着共產主義發展的道路上大踏步前進。

在五年計劃所制定的蘇維埃經濟的和平發展中，進一步全力鞏固與發展社會主義農業具有十分重大的意義。今後在農業方面的主要任務，依然在於提高一切農作物的收穫量，在於一方面大量提高牲畜的生產量而同時又進一步增加公有牲畜的頭數，在於用進一步鞏固與發展集體農莊公有經濟的辦法，用改善國營農場與機器拖拉機站的工作的辦法（在應用先進技術與農業技藝於農業的基礎上），來增加農業與畜牧業的總產品量與商品性產品量。

農業應該成為生產效能更高的和更富技能的，要有發達的種草和正確的輪種制，要使技術作物、飼料作物、蔬菜與馬鈴薯的播種面積佔更高的比重。

根據黨關於發展蘇聯國民經濟的第五次五年計劃的指令，在集體農場中編製展望性計劃，將大大有助於農業方面這一主要任務的順利解決。

社會主義制度的特徵就在於有計劃的發展國民經濟。

列寧與斯大林曾屢次強調我國經濟計劃的巨大意義。

弗·依·列寧指出說，沒有一個估計到長時期的計劃，就不能夠順利地進行工作，沒有這樣的計劃，就不能夠造成經濟的復興。

約·維·斯大林在其經典著作「蘇聯社會主義經濟問題」中曾經指明，在我國，在新的經濟條件的基礎上，國民經濟有計劃的（按比例的）發展的法則，出現和發生作用了。這個法則是「……作為資本主義制度下競爭和生產無政府狀態的法則的對立物而產生的。它是常競爭和生產無政府狀態的法則失去效力以後，在生產資料公有化的基礎上產生的。它之所以發生作用，是因為只有在國民經濟有計劃發展的經濟法則的基礎上，社會主義的國民經濟才能進行。」●

國民經濟有計劃的發展係以生產資料公有制的存在為先決條件的，生產資料的公有制把全國一切企業結合成統一的經濟機構，它的存在和發展，如沒有計劃，是不可想像的。

國民經濟有計劃的（按比例的）發展法則的作用，係服從於社會主義的基本經濟法則且依據於它的。

我們的各年度計劃與歷次五年計劃，是不能同國民經濟有計劃的（按比例的）發展的客觀法則混為一談的。國民經濟計劃是這個法則的或多或少正確的反映。而且也只有它在它正確地反映了國民經濟有計劃的發展法則的要求，並完全適合於社會主義基本經濟法則的要求時，它才能夠產

生良好結果。

我國國民經濟計劃係隨生產資料公有制與社會主義生產關係的擴大與加深而發展和鞏固的。歷次五年計劃的順利完成與超額完成的一切豐富實踐，無可置辯地、清楚地明白地證明：我們的經濟計劃以及蘇維埃國家的經濟政策日益完全而正確地反映了國民經濟有計劃的發展法則的要求，且已同社會主義基本經濟法則的要求協調一致。蘇聯社會主義經濟建設的成功還明白證明，我國共產黨在自己的經濟與政治活動中，善於應用社會經濟發展的法則。

社會主義的計劃化，在發展與鞏固集體農莊制度上起着巨大的作用。生產的計劃化，從集體農莊建設的第一步起就已經施行，它是在組織——經濟上鞏固集體農莊的有力工具。集體農民在擬訂各年度生產計劃與農作時期的工作計劃中，學會了管理大規模的公有生產的工作。參與年度計劃與工作計劃的擬訂，促進了集體農民的政治與經濟眼界的擴大及對列於計劃內的國家任務的認識，並動員了集體農民執行實現這些計劃的實際措施。

集體農莊公有經濟越是富足，就越加迫切地在集體農莊面前提出必須除年度計劃與工作計劃外同時還要執行展望性計劃這一問題。在戰前年代，許多先進的集體農莊都已有了展望性計劃。

在擬訂計劃時，必須根據每一區與每一農莊的經濟與自然條件，正確地確定集體農莊發展的遠景，利用物質的、財政的與勞動力的潛力，確定每年實現計劃措施的步伐與速度。

展望性計劃的擬訂與實施，會促使集體農莊變成高度商品性的與收入富多的農莊。展望性計劃會幫助農民探索和動員一切內在的農莊潛力，俾進一步迅速地提高公有經濟，把落後的集體農莊

莊引向先進的集體農莊的水準。

展望性計劃的擬訂，由於集體農莊的合併擴大而獲得特別重大的意義。集體農莊的合併擴大，標誌着在爭取集體農莊的組織——經濟上進一步鞏固的鬥爭中的新階段，並成爲進一步提高農業生產力及順利解決農業方面主要任務的最重要基礎。

在合併擴大的集體農莊中，在其全面發展的基礎上，爲公有經濟的新的強大高漲與繁榮，開闢了廣大的可能性，而這種高漲與繁榮是使我國農產品富足及使勞動者的物質與文化生活水準提高的。在合併擴大的集體農莊中，創造了高度生產效能地利用集中在機器拖拉機站中的強大技術、集體農民的勞動力及劃歸集體農莊的公有土地的一切條件。

爲了完滿地利用合併擴大的集體農莊中的新的生產能力起見，必須解決一系列組織——經濟上的重要措施：推行和掌握穀草輪種制，迅速採用農業穀草體系的其他主要因素，配置和建設畜牧業與其他生產上的建築物，對各經濟部門中的費力工作廣泛採用機械化與電氣化，都是屬於這方面的。在合併擴大的集體農莊內，也要依新的方式解決按各生產部門組織勞動和分配勞動問題。

爲了解決集體農莊生產上的這些基本問題，必須編製展望性的計劃。展望性計劃的擬訂，係說明將如何去發展集體農莊的公有經濟，指示集體農民去解決主要的生產問題，幫助他們根據解決農業方面主要任務的觀點出發，去找尋自己工作中的主要環節。

本書在於說明兩個集體農莊編製展望性計劃的經驗：一個是伏龍涅什省杜勃林區榮膺列寧勳章的依里奇集體農莊，一個是伏龍涅什省加拉契區榮膺列寧勳章的夏伯陽集體農莊。

第一章 編製五年計劃工作的組織

在展望性計劃中，需要擬定種種措施以便保證：

① 在進一步提高農業技藝、廣泛採用先進技術及農業科學與農業實踐的成就的基礎上，提高一切農作物的收穫量，

② 迅速推行和掌握正確的穀草輪種制以保證進一步提高主要糧食作物（特別是小麥）的生產，發展技術作物的生產，及建立日益增長的公有畜牧業底堅固飼料基礎，

③ 發展灌溉事業，建築池塘與貯水池，開拓適於栽培農作物的一切土地，在大大提高牲畜的生產量同時，進一步擴充公有牲畜的頭數，

④ 爲了最完滿而正確地利用公有土地、勞動力與生產資料及不斷提高集體農莊的收入起見，應發展附加部門（如果藝、養蜂業、養魚業等等）與副企業，

⑤ 在田野作業、畜牧業以及其他經濟部門中，將費力工作廣泛地採用機械化與電氣化，不做這點，則不可能提高勞動生產率及提高農業生產的一般技藝，

⑥ 在農業、畜牧業及其他部門的總產品量與商品性產品量增長的基礎上，進一步增加公有財富及農莊的不可分基金（公積金），